

User manual

Thank you for choosing Philips.

Need help fast?

Read your User's Manual first for quick tips that make using your Philips product more enjoyable.

*If you have read your instructions and still need assistance, you may access our online help at **www.philips.com/support***



PHILIPS

Medföljande tillbehör

Fjärrkontroll och två
batterier



Rengöringsskivor

Rengör skivor med en mjuk tygduk och torka i riktning från skivans mitt och utåt mot dess kant i en rak linje.

VARNING!

Använd inte lösningsmedel såsom bensen, förtunning, rengöringsmedel eller antistatiska sprejer avsedda för analoga skivor.

Eftersom den optiska enheten (lasern) i DVD-anläggning arbetar med en högre effekt än vanliga DVD- och CD-spelare kan rengöringsskivor avsedda för DVD- och CD-spelare skada den optiska enheten (lasern). Därför bör du inte använda en rengöringsskiva.

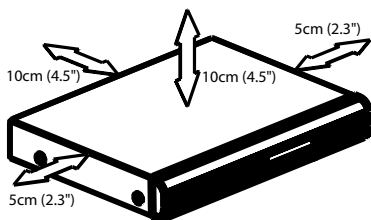
Installation

Hitta en lämplig plats

- Placera apparaten på en plan, hård och stabil yta. Placera inte apparaten på en matta.
- Ställ inte apparaten ovanpå någon annan utrustning som kan värma upp den (t.ex. stereomottagare eller förstärkare).
- Placera inte något under apparaten (t.ex. CD-skivor eller tidningar).

Utrymme för ventilation

- Placera apparaten på en plats med god ventilation så att värmeutveckling inuti apparaten förhindras. Undvik överhettning genom att se till att det är fritt minst 10 cm från apparatens bak- och ovalsida och 5 cm från vänster och höger sida.



Undvik höga temperaturer, fukt, vatten och damm.

- Apparaten får inte utsättas för vattendroppar eller vattenstrålar.
- Placera inga farliga föremål på apparaten (t.ex. vattenfyllda föremål eller levande ljus).

Funktionsöversikt

Fjärrkontroll

DISC MENU

- För att gå till menyn för skivinnehåll.
 - Slår på / stänger av läget för avspelningskontroll ("Playback Control", bara för VCD version 2.0)

RETURN/TITLE

- För att gå tillbaka till föregående meny / visa titelmeny

PREV (◀)

- Hoppa till föregående titel/kapitel/spår

NEXT (▶)

- Hoppa till nästa titel/kapitel/spår

STOP (■)

- För att stoppa uppspelningen

PLAY/PAUSE (▶||)

- Startar eller pausar uppspelningen

MUTE (🔇)

- För att stänga av eller sätta på ljudet

SUBTITLE

- Väljer ett DVD-textningsspråk

ZOOM

- För att förstora bilden på TV-skärmen.

REPEAT

- För att välja bland de olika repetitionslägena

REPEAT A-B

- För att repetera en viss sekvens på en skiva



- Slår på spelaren eller försätter den i stand-by-läge

DISPLAY

- För att visa information på TV-skärmen under uppspelning



- Markörknappar för flyttning till höger och vänster eller sökning framåt och bakåt



- Markörknappar för flyttning uppåt och nedåt eller gå sakta framåt och bakåt

OK

- Bekräfta en inmatning eller ett val

SETUP

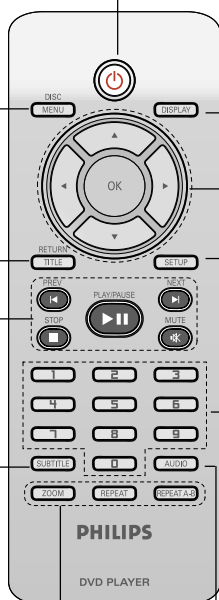
- För att öppna eller stänga DVD-spelarens systemmeny

Alfanumerisk knappsats 0-9

- För att välja numrerade poster i menyer

AUDIO

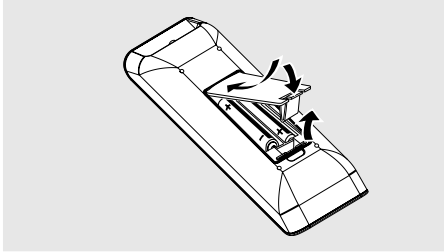
- Väljer ett ljudspråk (DVD/VCD) eller ljudkanaler.



Praktiskt tips:

Tryck "STOP" under cirka 2 sekunder för att ÖPPNA eller STÄNGA skivsläden.

Steg 1: Sätta i batterierna i fjärrkontrollen



- 1 Öppna batteriluckan.
- 2 Sätt i två batterier av typ R03 eller AAA. Följ markeringarna (+ →) inuti facket.
- 3 Stäng luckan.

Använda fjärrkontrollen för att kontrollera spelaren

- 1 Rikta fjärrkontrollen direkt mot fjärrkontrollssensorn (iR) på spelarens framsida.
- 2 Placera inga föremål mellan fjärrkontrollen och DVD-spelaren medan denna styrs med fjärrkontrollen.



VARNING!

- Ta ut batterierna om de är förbrukade eller om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre tid.
- Använd inte gamla och nya eller olika sorters batterier samtidigt.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och bör därför lämnas till batteriinsamling när de är förbrukade.

Steg 2: Ställa in TV:n

VIKTIGT!

Se till att du har gjort alla anslutningar som behövs. (Se sidorna 49-50 "Ansluta TV").

- 1 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen
- 2 Vanligtvis ligger denna kanal mellan de lägsta och de högsta kanalerna och kan heta FRONT, A/V IN eller VIDEO. Se bruksanvisningen för din TV för närmare information.
→ Eller gå till kanal 1 på din TV och tryck sedan på knappen för att gå till lägre kanal upprepade gånger tills du får fram videoingångskanalen.
→ Eller så har TV-apparatens fjärrkontroll en knapp eller omkopplare för att välja mellan olika videolägen.
- 3 Om du använder extern utrustning (exempelvis ljudanläggning eller receiver), sätt på den och välj den ingång där DVD-spelaren är ansluten. Se bruksanvisningen för utrustningen för närmare information.

Konfigurera funktionen för progressiv avsökning (endast för TV-apparater med progressiv avsökning)

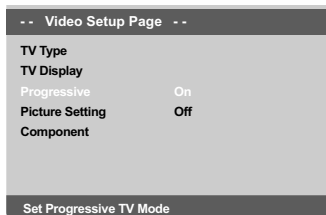
Skärmar med progressiv avsökning ger dubbelt så många bildrutor per sekund som de med linjesprängsavsökning (vanliga TV-system). Eftersom antalet linjer nästan dubblas ger progressiv avsökning högre bildupplösning och bättre bildkvalitet.

VIKTIGT!

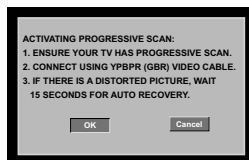
Innan du aktiverar den progressiva avsökningsfunktionen måste du se till att:

- 1) Din TV kan användas med progressiva signaler - du behöver en TV med progressiv avsökning.
- 2) Du har anslutit DVD-spelaren till TV:n med Y Pb Pr (se sidan 50).

- 1 Slå på TV:n.
- 2 Stäng av TV:ns progressiva avsökningsläge eller slå på linjesprängsläget (läs mer i handboken till TV:n).
- 3 Slå på DVD-spelaren genom att trycka på **POWER**  på fjärrkontrollen.
- 4 Välj rätt kanal för videoingång på TV :n (Se sidan 55).
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.
- 5 Tryck på **SETUP**.
- 6 Tryck på **►** för att välja {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEOINSTÄLLNING).



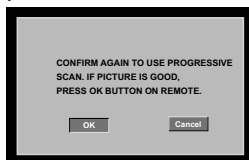
- 7 Välj {YUV} för alternativet {COMPONENT} och bekräfta genom att välja **OK**.
- 8 Välj {ON} (på) för alternativet {PROGRESSIVE} (progressivt) och bekräfta genom att välja **OK**.
→ Instruktionsmenyn visas.



- 9 Tryck på **◀** så att menyn **OK** markeras och bekräfta genom att trycka på **OK**.

Det visas ett varningsmeddelande på TV:n tills du aktiverar läget för progressiv avsökning på TV:n.

- 10 Aktivera TV:ns progressiva avsökningsläge (läs mer i handboken till TV:n).
→ Menyn nedan visas.



- 11 Tryck på **◀** så att menyn **OK** markeras och bekräfta genom att trycka på **OK**.
→ Konfigurationen är nu klar och du kan börja njuta av den höga bildkvaliteten.

Så här avaktiverar du progressiv avsökning manuellt

- Vänta i 15 sekunder till automatisk återställning sker.
ELLER
- 1 Tryck på **OPEN CLOSE**  på DVD:n och öppna skivfacket.
- 2 Tryck på **"1"** på den numeriska knappsatsen på fjärrkontrollen samtidigt i några sekunder.
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.

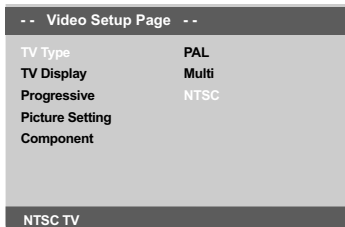
Nyttiga tip:

– Vissa TV-apparater med progressiv avsökning och HDTV-apparater är inte helt kompatibla med det här DVD-systemet, vilket gör att bilden blir otydlig när du spelar upp en DVD-videoskiva i läget för progressiv avsökning. Om så är fallet för dig stänger du av funktionen för progressiv avsökning, både på DVD-systemet och TV:n.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Välja det färgsystem som passar din TV

Denna DVD-spelare är kompatibel med både NTSC och PAL. För att en DVD-skiva ska kunna spelas på denna DVD-spelare, måste färgsystemet för DVD-skivan, TV:n och DVD-spelaren stämma överens.



- 1 Tryck **SETUP**.
- 2 Tryck på ► för att välja {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEOINSTÄLLNING).
- 3 Tryck på ▲ ▼ för att markera {TV TYPE} (TV-type) och tryck på ►.
- 4 Tryck på ▲ ▼ så att ett av alternativen nedan markeras:

PAL – Välj detta läge om den anslutna TV:n följer PAL-systemet. Spelaren ändrar videosignalen för NTSC-skivor och ger en utsignal i PAL-format.

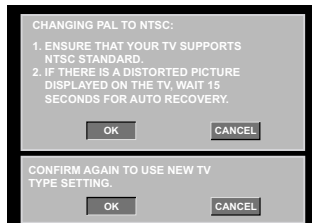
NTSC – Välj detta läge om den anslutna TV:n följer NTSC-systemet. Spelaren ändrar videosignalen för PAL-skivor och ger en utsignal i NTSC-format.

Multi – Välj detta läge om den anslutna TV:n är kompatibel med både NTSC och PAL (multisystem). Formatet på utgången följer videosignalen på skivan.

- 5 Gör ditt val och tryck på **OK**.
→ Följ anvisningarna som visas på TV-apparaten för att bekräfta valet (om något).

Praktiskt tips:

- Innan du ändrar inställningen av TV-standard, se till att din TV stödjer den nya TV-standard.
- Om din TV inte visar en korrekt bild, vänta i 15 sekunder och låt den återställas automatiskt.



Om du manuellt vill återställa till TV:ns färgsystemstandard:

- Vänta i 15 sekunder till automatisk återställning sker.
ELLER
- 1 Tryck på **OPEN CLOSE** ► på DVD:n och öppna skivfacket.
- 2 Tryck på "3" på den numeriska knappsetsen på fjärrkontrollen samtidigt i några sekunder.
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen

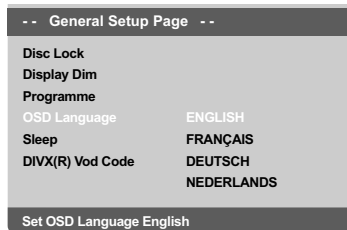
TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Steg 3: Ställa in önskade språkinställningar

Språkalternativen varierar beroende på var i världen du är. Det är möjligt att de inte överensstämmer med alternativen som visas på bilden.

Välja OSD-språk

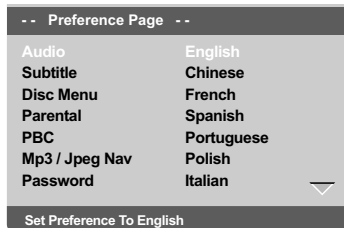
Det inställda språket för systemmenyn ändras inte, oavsett vilka språk som är tillgängliga på den aktuella skivan.



- 1 Tryck **SETUP**.
- 2 Tryck **►** för att välja {GENERAL SETUP PAGE} (ALLMÅN INSTÄLLNING).
- 3 Tryck på **▲ ▼** för att markera {OSD LANGUAGE} (OSD-språk) och tryck på **►**.
- 4 Tryck på **▲ ▼** för välj ett språk och tryck på **OK**.

Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny

Du kan välja önskat språk eller ljudspår från språken för ljud, textning och skivmeny. Om språket inte finns på skivan, används istället skivans standardspråk.



- 1 Tryck **STOP** två gånger och tryck sedan **SETUP**.
 - 2 Tryck på **►** för att välja {PREFERENCE PAGE} (EGNA INSTÄLLNINGAR).
 - 3 Tryck på **▲ ▼** så att ett av alternativen nedan markeras och tryck sedan på **►**.
 - “Audio” [Ljudspråk (skivans ljudspår)]
 - “Subtitle” [Textremsa (skivans textremsa)]
 - “Disc Menu” [Skivmeny (skivans meny)]
 - 4 Tryck på **▲ ▼** för välj ett språk och tryck på **OK**.
- Om det språk du vill använda inte finns i listan väljer du {OTHERS} (Andra),** Med hjälp av den **sifferknapp (0-9)** på fjärrkontrollen anger du den fyrsiffriga språkkoden ‘XXXX’ (se sidan 7 under Språkkod) och trycker på **OK** så att valet bekräftas.
- 5 Repetera steg 3~4 för övriga inställningar.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Spela skivor

- 1 Anslut DVD-spelarens och TV:s nätkablar (och varje ytterligare stereo eller AV-mottagare) till ett nätuttag.
- 2 Sätt på TV:n och ställ in den på korrekt videoingångskanal. (Se sidan 55 "Ställa in TV:n").
- 3 Tryck **STANDBY ON** på spelarens framsida.
→ Bakgrundsbilden för DVD:n visas på TV-skärmen.
- 4 Tryck på **OPEN/CLOSE**  på DVD-spelarens framsida.
- Du kan också hålla in knappen **STOP**  på fjärrkontrollen så öppnas eller stängs skivsläden.
- 5 Lägg en skiva med etiketten uppåt i skivsläden och tryck sedan på **OPEN/CLOSE** .
→ För dubbelsidiga skivor, ska du vända den sida du vill spela uppåt.
- 6 Uppspelningen startar automatiskt. Tryck på **PLAY/PAUSE**  om den inte startar.
→ Om en skivmeny visas på TV:n, se nästa sida om "Använda skivmenyn". (Se sidorna 62).
→ Om skivan är låst via föräldrakontroll måste du mata in ditt sexsiffriga lösenord. (Se sidorna 77).
- Mer information om uppspelningsfunktionerna finns på sidorna 60–65.

Knappar att använda för grundläggande uppspelning

Pausa uppspelning

- 1 Under uppspelning trycker du på **PLAY/PAUSE**  när du vill göra en paus i uppspelningen och visa en stillbild.
→ Ljudet stängs av.
- 2 För att återgå till normal spelning, tryck på **PLAY/PAUSE** .

Välja annat spår/kapitel

- Gå till föregående eller nästa spår/kapitel genom att trycka på **PREV**  / **NEXT** .
- I STOP-läget kan du trycka på **DISPLAY** så visas skivinformationens text för titeln/kapitlet/spåret (exempelvis 00/08).
- Ange ett giltigt titel-, kapitel- eller spårnummer med den **alfanumeriska knappsatsen (0-9)** och tryck på **OK**.
→ Uppspelningen hoppar direkt till den valda titeln/kapitlet/spåret.

Stoppa uppspelningen

- Tryck på **STOP** .

Praktiskt tips:

- Skärmsläckaren sätts igång automatiskt om uppspelningen avbryts eller pausas i mer än 5 minuter.
- Spelaren går automatiskt över till standby-läge 15 minuter efter att en skiva har slutat spela om du inte trycker på någon knapp.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Välja olika funktioner för repetering/blandning

Repeterande uppspelningsläge

Alternativen för repetera spelning varierar beroende på typen av skiva

- 1 Medan en skiva spelas upp trycker du på **REPEAT** flera gånger för att välja ett upprepningsalternativ.

För DVD

- Chapter (Kapitel) - det pågående kapitlet
- Title (Titel) - den pågående titeln
- All (Allt) - hela skivan
- Off (Av) - avbryt

För video-CD, ljud-CD

- Track (Spår) - det pågående spåret
- All (Allt) - hela skivan
- Off (Av) - avbryt

För MP3

- Repeat One (Upprepa en) - den pågående filen
- Repeat Folder (Upprepa mapp) - alla filer i den aktuella mappen
- Folder (Mapp) - spelar alla filer i mappen en gång
- Shuffle - alla filer i mappen i slumpvis ordning
- Single (Enstaka) - den pågående filen en gång

För JPEG, DivX

- I STOP-läge,
 - Repeat One (Upprepa en) - den pågående filen
 - Repeat Folder (Upprepa mapp) - alla filer i den aktuella mappen
 - Folder (Mapp) - spelar alla filer i mappen en gång
 - Shuffle - alla filer i mappen i slumpvis ordning
 - Single (Enstaka) - den pågående filen en gång
- I PLAY-läge,
 - Repeat One (Upprepa en) - den pågående filen
 - Repeat All (Upprepa alla) - spelar alla filer på skivan
 - Repeat Off (Uppprepning avstängd) - avbryt
 - Shuffle - alla filer i mappen i slumpvis ordning
 - Single (Enstaka) - den pågående filen en gång

- 2 Avbryt repeterad uppspelning genom att trycka på **STOP ■**.

Praktiskt tips:

- För VCD-skivor fungerar inte repetition om PBC-läget är aktivt.

Repetera ett avsnitt

- 1 När du spelar en skiva, tryck på **REPEAT A-B** på fjärrkontrollen vid stället där sekvensen börjar.
- 2 Tryck **REPEAT A-B** igen där du vill att repetitionssekvensen ska sluta.
→ Punkt A och B kan bara ställas in inom samma kapitel/spår.
→ Sekvensen spelas nu om och om igen.
- 3 Tryck **REPEAT A-B** för att lämna sekvensen.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Alternativ för video-uppspelning (DVD/VCD/SVCD)

Använda skivmenyn

Beroende på hur skivan är gjord kan det hända att en meny visas på TV-skärmen när du har satt i skivan.

För att välja en uppspelningsfunktion eller göra annat val

- Använd ◀ ▶ ▲ ▼ eller sifferknapparna (0-9) på fjärrkontrollen och tryck sedan **OK** för att starta uppspelningen.

För att öppna eller stänga menyn

- Tryck **DISC MENU** på fjärrkontrollen.

Zoom

Denna funktion låter dig förstora bilden på TV-skärmen och panorera över den förstörade bilden.

- 1 Medan en skiva spelas upp trycker du på **ZOOM** flera gånger för att välja en annan zoomfaktor.
→ Använd knapparna ◀ ▶ ▲ ▼ för att titta på de övriga delarna av den zoomade bilden.
→ Uppspelningen fortsätter.
- 2 Tryck på **ZOOM** upprepade gånger för att återgå till originalstorlek.

Återuppta spelningen från stället där skivan senast stannades

Det går att återuppta spelningen av de senaste 5 skivorna, även om skivan har matats ut.

- Sätt i en av de senaste 5 skivorna.
→ "LOAD" visas.
- Tryck **PLAY/PAUSE ▶II**, varpå skivan börjar spelas från det ställe där den stoppades senast.

För att ta bort återupptagning

- Tryck **STOP ■** igen i stoppläge.

Praktiskt tips:

– För vissa skivor går eventuellt inte återupptagning att använda.

Slowmotion

- 1 Tryck på ▲ ▼ under uppspelning för att välja önskad hastighet: 1/2, 1/4, 1/8 eller 1/16 (framåt {DVD/SVCD/VCD} eller bakåt {DVD}).
→ Ljudet stängs av.
- 2 För att återgå till normal spelning, tryck på **PLAY/PAUSE ▶II**.

Fremad /Tilbagesøgning

- 1 Tryck på ◀ ▶ under afspilning for at vælge den ønskede hastighed: 2X, 4X, 8X, 16X eller 20X (tilbage eller frem).
→ Lyden slås fra (DVD/VCD) eller afbrydes midlertidigt (CD).
- 2 Tryk på **PLAY/PAUSE ▶II** for at vende tilbage til normal afspilning.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor.
Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Särskilda DVD-funktioner

Spela en titel

- 1 Tryck **DISC MENU**.
→ Skivans titelmeny visas på TV-skärmen.
- 2 Använd knapparna **▲ ▼ ◀ ▶** eller **sifferknapparna (0-9)** för att välja ett uppspelningsalternativ.
- 3 Tryck **OK** för att bekräfta.

Ändra ljudspråk

- Tryck **AUDIO** upprepade gånger för att välja mellan olika ljudspråk.

Ändra ljudkanal För VCD

- Tryck **AUDIO** för att välja mellan de tillgängliga ljudkanalerna som finns på skivan (MONO VÄNSTER, MONO HÖGER eller MIX MONO eller STEREO).

Textremsor

- Tryck **SUBTITLE** upprepade gånger för att välja mellan de olika språken för textremsorna.

Särskilda VCD- och SVCD-funktioner

Uppspelningskontroll – PBC (Playback Control)

För VCD med funktionen PBC (Playback Control – uppspelningskontroll) – endast version 2.0

- Tryck i **DISC MENU** stoppläge för att växla mellan "PBC PÅ" och "PBC AV".
→ Om du väljer "PBC PÅ" visas skivmenyn (om sådan finns) på TV:n.
→ Använd **PREV ◀** / **NEXT ▶** för att markera ditt val eller använd sifferknapparna (0-9) för att välja ett uppspelningsalternativ.
- Om du trycker **RETURN/TITLE** under uppspelning återgår spelaren till menyskärmen (om PBC är på).

Om du vill hoppa över indexmenyn och börja spela upp direkt från början:

- Tryck på knappen **DISC MENU** på fjärrkontrollen i stoppläge för att stänga av funktionen.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Spela upp DivX-skivor

Den här DVD-spelaren har funktioner för uppspelning av DivX-filmer som du överför till CD-R/RW och DVD±R/RW från din dator (se sid 70 om du vill ha mer information).

- ❶ Sätt in en DivX-skiva.
→ Uppspelningen startar automatiskt. Tryck på **PLAY/PAUSE ►II** om den inte startar.
- ❷ I det här fallet kan du slå på och av textningen genom att trycka på knappen **SUBTITLE** på fjärrkontrollen.
- Om det finns flerspråkig textning på en DivX-skiva kan du ändra textningsspråk genom att trycka på knappen **SUBTITLE** under uppspelning.

Praktiskt tips:

- Textremsfiler med följande filnamnstillägg (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) kan användas, men visas inte på filnavigeringsmenyn.
- Textremsans filnamn måste vara detsamma som filmens filnamn.

DivX Ultras avancerade funktioner

- **XSUB™ -undertexter** så att du kan skapa filmer med flera uppsättningar undertext.
- **Interaktiva videomenyer** ger oöverträffad bekvämlighet och kontroll så att du kan navigera snabbt mellan olika scener och bonusmaterial och välja bland ljudspår och undertextalternativ.
- Med **alternativa ljudspår** kan du få ljudspår på flera språk eller separata ljudfiler för särskilda högtalarkonfigurationer
- Med **kapitelpunkter** får du flexibilitet. Du kan hoppa direkt till de scener du vill se oavsett var i filmen du befinner dig.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

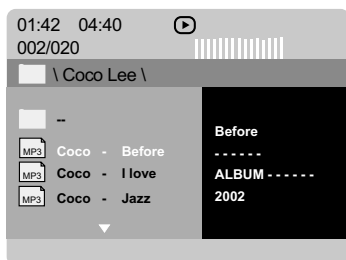
Uppspelning av MP3/Windows Media™ Audio/MPEG-4/JPEG/Kodak Picture CD

VIKTIGT!

Du måste sätta på TV:n och ställa in korrekt kanal för videoingång (Se sidan 55, "Ställa in TV:n").

Allmän användning

- 1 Sätt i en skiva.
→ Avläsningen av skivan kan ta över 30 sekunder, beroende på komplexiteten i mapp/fil-konfigurationen.
→ Skivmenyn visas på TV-skärmen.



- 2 Tryck på **▲▼** för att välja en mapp och tryck **OK** för att öppna den.
- 3 Tryck på **▲▼** för att markera ett val.
- 4 Tryck på **PREV ◀ / NEXT ▶** för att gå till föregående/nästa sida.
- 5 Tryck **OK** för att bekräfta.

Uppspelningskontroll

Under uppspelning kan du:

- Gå till föregående/nästa spår/fil i den nuvarande mappen genom att trycka på **PREV ◀ / NEXT ▶**.
- Roter/vänd bildfiler genom att trycka på **◀ ▶▲▼** på fjärrkontrollen.
- Pausa/återuppta uppspelning genom att trycka flera gånger på **PLAY/PAUSE ▶||**.

Zoom

- 1 Medan en skiva spelas upp trycker du på **ZOOM** flera gånger för att välja en annan zoomfaktor.
- 2 Använd knapparna **◀▶▲▼** för att titta på den zoomade bilden.

Bildvisning med flera olika vinklar

- Roter bilden på TV-skärmen genom att trycka på **▲▼◀▶** under uppspelning.
▲: vänd bilden 180 vertikalt
▼: vänd bilden 180 horisontalt
◀: rotera bilden 90 motsols
▶: rotera bilden 90 medsols

Praktiskt tips:

- Det går inte alltid att spela upp vissa MP3/Windows Media™ Audio/JPEG/DivX/MPEG-4-skivor beroende på konfiguration och egenskaper hos skivan eller inspelningen.
- Det är normalt att det inträffar enstaka "hopp" när du lyssnar på dina MP3/Windows Media™ Audio-skivor.
- För multi-session-skivor med olika format, kommer bara den första sessionen att vara tillgänglig.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor. Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Skivspelning

Förhandsgranskning (JPEG)

Denna funktion visar dig innehållet i aktuell mapp eller på hela skivan.

- 1 Tryck på knappen **DISPLAY** under visning av JPEG-bilder.
→ Förhandsgranskning med 12 bilder i litet format visas på TV-skärmen.



- 2 Tryck på knappen **PREV** ◀ / **NEXT** ▶ för att visa bilderna på nästa eller föregående sida.
- 3 Tryck på knapparna ◀ ▶ ▲ ▼ för att markera någon av bilderna och tryck på knappen **OK** för att starta visningen.
- 4 Tryck på **DISC MENU** för att gå till menyn för bild-CD.

Spela upp MP3/Windows Media™ Audio-musik och JPEG-bilder samtidigt

- 1 Sätt in en MP3/Windows Media™ Audio-skiva som innehåller musik och bilder.
→ Skivans meny visas på TV-skärmen.
- 2 Välj ett MP3/Windows Media™ Audio-spår.
- 3 Under uppspelningen av MP3/Windows Media™ Audio-musiken väljer du en bildmapp på TV-skärmen och trycker på **PLAY/PAUSE** ▶||
→ Bildfilerna i mappen visas i tur och ordning.
- 4 För att avsluta samtidig visning/uppspelning, tryck på **STOP** ■.

Praktiskt tips:

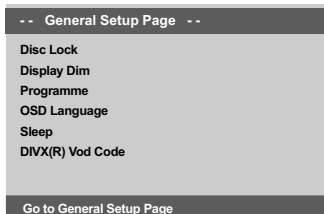
– Vissa filer på Kodak- eller JPEG-skivor kan bli förvrängda under visning på grund av skivans konfiguration och egenskaper.

TIPS: De driftsanvisningar som beskrivs här är kanske inte möjliga för vissa skivor.
Läs alltid de anvisningar som medföljer skivan.

Denna DVD-inställning görs via TV:n och låter dig anpassa DVD-spelaren efter dina egna önskemål.

Menyn Allmänna inställningar

- 1 Tryck på **SETUP** i skivläge.
- 2 Tryck på **◀▶** för att välja {GENERAL SETUP PAGE} (ALLMÄN INSTÄLLNING).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



Låsa/Låsa upp DVD-skivan för spelning

Inte alla DVD:er är klassade eller kodade av skivtillverkaren. Du kan förhindra att en viss DVD-skiva spelas genom att spärra eller öppna DVD: n, oberoende av hur den klassats. DVD-spelaren kan komma ihåg inställningar för 40 skivor.

- 1 Under 'ALLMÄN INSTÄLLNING' trycker du på **▲▼** för att markera {DISC LOCK} (Skivlås) och trycker sedan på **▶**.

LOCK (Lås)

Välj alternativet om du vill spärra uppspelning av den aktuella skivan. Vid påföljande uppspelningar av skivan fordras att ett sexsiffrigt lösenord anges. Standardlösenordet är '136 900' (se sidan 78, "Ändra lösenordet").

UNLOCK (Lås Upp)

Välj alternativet om du vill låsa upp skivan och tillåta uppspelning utan lösenord.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på **▲▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Tona ned systemets teckenfönster

Du kan välja olika nivåer av ljusstyrka för teckenfönstret.

- 1 Under 'ALLMÄN INSTÄLLNING' trycker du på **▲▼** för att markera {DISPLAY DIM} (Skarmstorlek) och trycker sedan på **▶**.

100% – full ljusstyrka.

70% – normal ljusstyrka.

40% – svag ljusstyrka

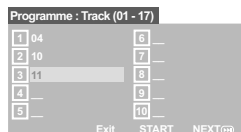
- 2 Välj en inställning genom att trycka på **▲▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Program (ej för bild-CD/MP3/Windows Media™ Audio-CD/DivX)

Du kan spela upp innehållet på skivan i den ordning du önskar genom att programmera turordningen för spår som ska spelas upp. Upp till 20 spår kan lagras.

- 1 Under 'ALLMÄN INSTÄLLNING' trycker du på **▲▼** så att {PROGRAM} markeras och trycker sedan på **▶** för att markera {INPUT MENU} (Ingångsmeny).

- 2 Tryck på **OK** för att bekräfta.



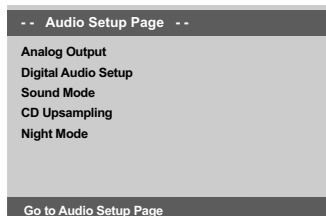
Mata in ditt favorit spår/kapitel

- 3 Mata in ett giltigt spår-/kapitelnummer genom att använda **sifferknapparna (0-9)**.
- 4 Använd knapparna **◀▶▲▼** för att flytta markören till nästa önskade position.
→ Om spår-/kapitelnumret är större än tio, tryck på knappen **NEXT ▶** för att öppna nästa sida och fortsätt programmera eller
→ Använd knapparna **◀▶▲▼** för att markera knappen {NEXT} (Nästa). Tryck sedan på **OK**.
- 5 Upprepa stegen 3~4 om du vill ange fler spår- eller kapitelnummer.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Ljudinställningsmenyn

- 1 Tryck på **SETUP** i skivläge.
- 2 Tryck på **◀▶** för att välja {AUDIO SETUP PAGE} (LJUDINSTÄLLNING).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



Analog utgång

Detta alternativ låter dig ställa in den analoga stereoutgången för din DVD-spelare.

- 1 Under 'LJUDINSTÄLLNING' trycker du på **▲** **▼** för att markera {ANALOG OUTPUT} (Analog Utgång) och trycker sedan på **▶**.

STEREO

Välj detta alternativ för att ändra kanalutgången till stereo, vilket ger ljud från endast de två fronthögtalarna och subwoofern.

LT/RT

Välj detta alternativ om din DVD-spelare är ansluten till en Dolby Pro Logic-dekoder.

V SURR

Låter DVD-spelaren använda virtuellt surroundljud.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på **▲** **▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Inställningar för digitalt ljud

Alternativen för Inställningar för digitalt ljud är: 'Digital Output' (digital utgång) och 'LPCM Output' (LPCM-utgång).

- 1 Under 'LJUDINSTÄLLNING' trycker du på **▲** **▼** för att markera {DIGITAL AUDIO SETUP} (Inställningar för digitalt ljud) och trycker sedan på **▶**.
- 2 Tryck på knapparna **▲** **▼** för att markera ett alternativ.
- 3 Gå till undermenyn genom att trycka på knapp **▶**.
- 4 Välj en inställning genom att trycka på **▲** **▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Digital utgång

Ställ in Digital utgång enligt anslutningarna för din ljudutrustning (tilläggsalternativ).

→ **Off** (av): Stäng av den digitala utgången.

→ **All** (Alle): Om du har anslutit DIGITAL AUDIO OUT till en flerkanals dekoder/mottagare.

→ **PCM Only** (Enbart PCM): Bara om mottagaren inte kan avkoda flerkanalsaudio.

Praktiskt tips:

– Om DIGITAL UTG är satt till ALLA, går inga ljudinställningar förutom MUTE (avstängning av ljud) att använda.

LPCM-utgång

Om du ansluter DVD-spelaren till en PCM-kompatibel receiver via de digitala uttagen, exempelvis koaxialuttaget, kan du behöva välja LPCM-UTGÅNG. Skivor spelas in med en viss samplingshastighet. Ju högre samplingshastighet, desto bättre ljudkvalitet.

→ **48K**: Uppspelning av skiva inspelad med samplingshastigheten 48 kHz.

→ **96K**: En skiva som har spelats in med samplingsfrekvensen 96 kHz kan endast spelas upp i stereo-klassiskt[flat] läge.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Nattläge – sätta på/stänga av

När nattläge är aktiverat dämpas höga ljudstyrkor. Det är användbart när du vill titta på din favoritactionfilm nattetid utan att störa andra.

- 1 Under 'LJUDINSTÄLLNING' trycker du på ▲ ▼ för att markera {NIGHT MODE} (Nattläge) och trycker sedan på ►.

ON (PÅ)

Välj detta alternativ för att jämna ut ljudvolymen. Denna funktion går endast att använda för filmer med Dolby Digital-läge.

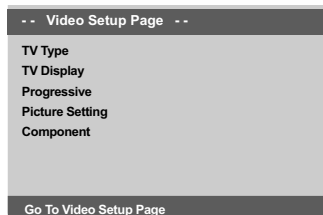
OFF (AV)

Välj detta alternativ när du vill uppleva surroundljudet i dess fullständiga dynamiska omfång.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲ ▼ och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Bildinställningsmenyn

- 1 Tryck på **SETUP** i skivläge.
- 2 Tryck på ◀ ▶ för att välja {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEOINSTÄLLNING).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



TV-typ

Den här menyn innehåller alternativ för val av det färgsystem som stämmer med den anslutna TV-apparaten. Mer information finns på sidan 57.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Alternativ i systemmenyn

Växla YUV/RGB

Den här inställningen använder du för att växla den utgående videosignalen mellan RGB (på scart-kontakten) och Y Pb Pr (YUV).

- 1 Under 'VIDEOINSTÄLLNING' trycker du på ▲ ▼ för att markera {COMPONENT} och trycker sedan på ►.

YUV

Välj detta för Y Pb Pr-anslutning.

RGB

Välj detta för scart-anslutning.

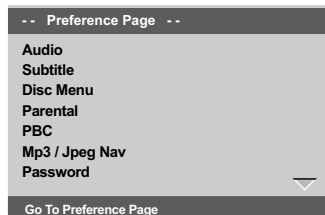
- 2 Välj en inställning genom att trycka på ▲ ▼ och bekräfta valet genom att trycka på OK.

Varning:

När spelaren är satt till Y Pb Pr (YUV), kan det hända att vissa TV-apparater inte synkroniserar korrekt med spelare på SCART-anslutningen.

Inställningssidan

- 1 Tryck två gånger på ■ för att stoppa uppspelning (om någon) och tryck sedan på **SETUP**.
- 2 Tryck på ◀ ▶ för att välja {PREFERENCE PAGE} (EGNA INSTÄLLNINGAR).
- 3 Tryck på **OK** för att bekräfta.



Ställa in språk för ljud, textremsa och skivmeny

Menyerna innehåller olika språkalternativ för ljud, textning och skivans meny som kan spelas in på DVD-skivan. Mer information finns på sidan 58.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Begränsa uppspelning genom att ställa in föräldrarnivå

Vissa DVD-skivor kan ha en föräldrakontrollsnivå tilldelad för hela skivan eller vissa scener på skivan. Denna funktion låter dig ställa in en nivå för att begränsa uppspelningen. Graderingen är från 1 till 8 och är landsberoende. Du kan förhindra spelandet av vissa skivor som inte är lämpliga för dina barn eller låta vissa skivor spelas med alternativa scener.

- Under 'EGNA INSTÄLLNINGAR' trycker du på ▲ ▼ för att markera {PARENTAL} (Föräldrast) och trycker sedan på ►.

-- Preference Page --	
Audio	1 KID SAFE
Subtitle	2 G
Disc Menu	3 PG
Parental	4 PG 13
PBC	5 PGR
Mp3 / Jpeg Nav	6 R
Password	7 NC17
Set KID SAFE	

- Tryck på ▲ ▼ för att markera en nivå för den isatta skivan och tryck på **OK**.
→ För att stänga av funktionen Föräldrakontroll och låta alla skivor spelas, välj {8 ADULT} (8 Vuxen).
- Använd **sifferknapparna (0-9)** för att mata in den sexsiffriga koden (se sidan 78, "Ändra lösenordet").
→ DVD-skivor som har en graderingsnivå som är högre än den nivå du ställde in kommer inte att spelas, såvida du inte matar in ditt sexsiffriga lösenord och väljer en högre nivå.

Praktiskt tips:

- VCD, SVCD och CD har ingen nivåindikering, så föräldrakontroll har ingen effekt på dessa skivor. Detsamma gäller de flesta illegala DVD-skivor.
- Vissa DVD-skivor är inte kodade med en gradering även om graderingen för filmen står på skivfodralet. Nivåfunktionen fungerar inte för sådana skivor.

Förklaring av graderingar

1 Kid Safe (1 Barnstillåtet)

- Barnprogram – rekommenderas särskilt för barn och publik i alla åldrar.

2 G

- Generell publik – rekommenderas för publik i alla åldrar.

3 PG

- Förälders sällskap rekommenderas.

4 PG13

- Innehållet är olämpligt för barn under 13 år.

5 PGR – 6 R

- Förälders sällskap - Begränsad; föräldrar rekommenderas att förhindra att barn under 17 år tittar eller endast låta dem titta i sällskap av en förälder eller annan vuxen.

7 NC-17

- Ej för barn under 17; rekommenderas inte att ses av barn under 17 år.

8 Adult (8 Vuxen)

- Vuxenklassificerat; bör endast ses av vuxna på grund av sexuellt bildmaterial, våld eller olämpligt språk.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på ◀ när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Uppspelningskontroll (PBC – Playback Control)

Denna funktion kan sättas till PBC PÅ eller PBC AV endast när VCD-skivor (bara version 2.0) med funktionen uppspelningskontroll spelas. Mer information finns på sidan 65.

MP3/JPEG Navigator

MP3/JPEG Navigator kan endast ställas in om skivan är inspelad med en meny. Med hjälp av den kan du välja olika visningsmenyer vilket gör det lättare att navigera.

- 1 Under 'EGNA INSTÄLLNINGAR' trycker du på **▲ ▼** för att markera {MP3/JPEG NAV} och trycker sedan på **►**.

WITHOUT MENU (Utan Meny)

Välj alternativet om du vill visa alla filer som finns på MP3-/bildskivan.

WITH MENU (Med Meny)

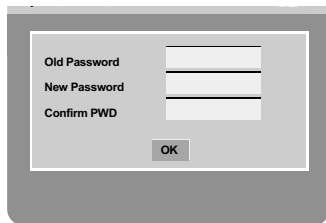
Välj alternativet om du endast vill visa mappmenyn för MP3-/bildskivan.

- 2 Välj en inställning genom att trycka på **▲ ▼** och bekräfta valet genom att trycka på **OK**.

Ändra lösenord

Samma lösenord används för både föräldrakontroll och skrivlås. Mata in ditt sexsiffriga lösenord när du ombeds göra det på skärmen. Standardlösenordet är 136 900.

- 1 Under 'EGNA INSTÄLLNINGAR' trycker du på **▲ ▼** så att {PASSWORD} (Lösenord) markeras och trycker sedan på **►** för att markera {CHANGE} (Ändra).

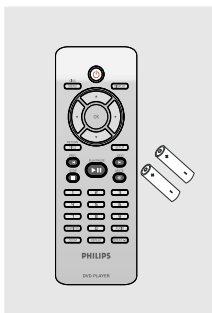


- 2 Använd **sifferknapparna (0-9)** för att mata in din gamla sexsiffriga lösenordet.
→ När du gör det första gången anger du '136900'.
→ Om du glömmer det gamla sexsiffriga lösenordet anger du '136900'.
- 3 Mata sedan in det nya sexsiffriga lösenordet.
- 4 Mata in det nya sexsiffriga lösenordet en gång till för att bekräfta.
→ Den nya sexsiffriga koden är aktiverad.
- 5 Tryck på **OK** för att bekräfta.

TIPS: Understruket alternativ är förvald inställning. Tryck på **◀** när du vill återgå till tidigare menyalternativ. Tryck på **SETUP** när du vill stänga menyn.

Mukana tulevat tarvikkeet

Kauko-ohjain ja
kaksi paristoa



Levyjen puhdistaminen

Voit puhdistaa levyn pyyhkimällä sen pehmeällä liinalla levyn keskustasta reunaa kohti.

VAROITUS!

Älä käytä liuottimia, kuten bentseeniä, ohentimia, teollisuuden käyttämiä puhdistusaineita tai analogisille levyille tarkoitettuja antistaattisia suihkeita.

DVD- tai CD-soittimille tarkoitetut CD-puhdistuslevyt saattavat vahingoittaa optista laitetta, koska tallentavan DVD-laitteisto optinen laite (laser) on DVD- tai CD-soittimia tehokkaampi. Tästä syystä CD-puhdistuslevyjen käyttämistä ei suositella.

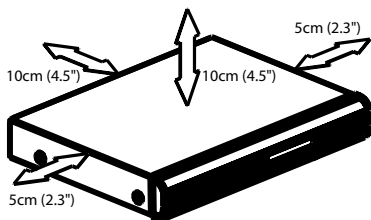
Asentaminen

Sopivan sijainnin löytäminen

- Aseta laite tasaiselle, kiinteälle ja tukevalle alustalle. Älä aseta laitetta matolle.
- Älä aseta laitetta muiden laitteiden (esim. viritin tai vahvistin) päälle, sillä ne saattavat kuumentaa laitetta.
- Älä aseta laitteen alle mitään muuta (esim. CD-levyjä tai lehtiä).

Riittävä tila ilman kiertämistä varten

- Aseta laite riittävästi ilmastoituun paikkaan, jotta se ei kuumene liikaa. Varaa laitteen taka- ja yläpuolelle vähintään 10 cm ja laitteen vasemmalle ja oikealle puolelle noin 5 cm tilaa ylikuumenemisen välttämiseksi.



Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille, kosteudelle, vedellä tai pölylle

- Laitteen päälle ei saa roiskua vettä.
- Älä aseta laitteen päälle mitään sitä mahdollisesti vahingoittavia esineitä, kuten nestettä sisältäviä esineitä tai kynttilöitä.

Säätimet ja liitännät

Kauko-ohjain

DISC MENU

- Näyttää levyn sisältövalikon.
 - Kytkee tai katkaisee toistonsäätötilan (vain VCD-versiota 2.0 varten)

RETURN / TITLE

- Paluu edelliseen valikkoon / nimikevalikon näyttö

PREV (◀)

- siirtyy edelliseen nimikkeeseen, osaan tai kappaleeseen

NEXT (▶)

- siirtyy seuraavaan nimikkeeseen, osaan tai kappaleeseen

STOP (■)

- Toiston pysäytys

PLAY/PAUSE (▶||)

- aloittaa tai keskeyttää toiston

MUTE (🔇)

- Äänen mykistys ja palautus

SUBTITLE

- valitsee DVD:n tekstityskielen

ZOOM

- Suurentaa kuvan kuvaruudussa

REPEAT

- Valitsee eri uusintatoiminnot

REPEAT A-B

- Toistaa jatkuvasti tietyn jakson levytä



- kytkee DVD-tallentimeen virran tai asettaa sen valmiustilaan

DISPLAY

- Tietojen näyttö kuvaruudussa toiston aikana



- kohdistinpainikkeet vasemmalle ja oikealle liikkumiseen ja eteen- tai taaksepäin kohdistuvaan hakemiseen



- kohdistinpainikkeet ylös ja alas liikkumiseen ja hitaaseen hakuun eteen-/taaksepäin

OK

- vahvistaa syötetyn tiedon tai valinnan

SETUP

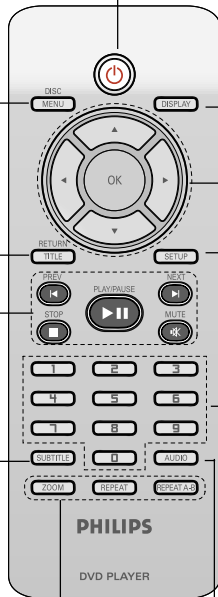
- Ota esille DVD-soittimen järjestelmävalikko tai poistu siitä

Aakkosnumeeriset painikkeet 0-9

- Numeroitujen vaihtoehtojen valinta valikosta

AUDIO

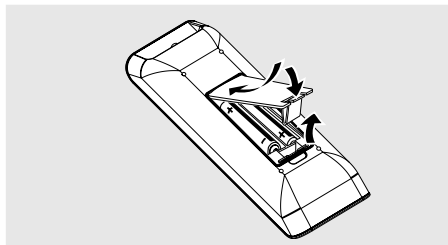
- valitsee äänen kieliasetuksen (DVD,VCD) tai äänikanavat



Vinkki:

Voit avata ja sulkea levypesän painamalla STOP-näppäintä noin 2 sekunnin ajan.

Vaihe 1: Paristojen asettaminen kauko-ohjaimeen



- 1 Avaa paristolokero.
- 2 Aseta lokeroon siellä olevien merkkin (+ –) mukaan kaksi paristoa, koko R03 tai AAA.
- 3 Sulje kansi.

Kotiteatterin käyttäminen kauko-ohjaimella

- 1 Suuntaa kauko-ohjain suoraan etupaneelissa olevaa iR-ilmaisinta kohti.
- 2 Älä aseta esineitä kauko-ohjaimen ja DVD-soittimen välille DVD-soitinta käytettäessä.



VAROITUS!

- Poista paristot, jos ne ovat tyhjentyneet tai jos kauko-ohjainta ei tulla käyttämään pitkähköön aikaan.
- Älä käytä vanhoja ja uusia tai erityyppisiä paristoja sekaisin.
- Paristot sisältävät kemiallisia aineita ja ne tulee hävittää asianmukaisesti.

Vaihe 2: Television asennus

TÄRKEÄÄ!

Varmista, että kaikki tarvittavat kytkennät on tehty. (Katso sivut 125-126 "Television yhdistäminen").

- 1 Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava. Televisioruutuun tulee DVD-taustakuva.
- 2 Yleensä tämä kanava on alimman ja ylimmän kanavan välillä ja sen nimenä voi olla FRONT, A/V IN tai VIDEO. Katso television käyttöohjetta.
→ Tai, voit valita televisiosta kanavan 1; paina sen jälkeen kanavan pienentävää painiketta toistuvasti, kunnes videokanava näkyy.
→ Tai, television kauko-ohjaimessa voi olla painike, jolla valitaan eri videotoinnot.
- 3 Jos haluat käyttää muuta laitetta (esim. audiodjärjestelmää tai vastaanotinta), kytke siihen virta ja valitse siitä se ohjelmalähde, joka on yhdistetty DVD-soittimen lähtöön. Katso tarkemmat tiedot kyseisen laitteen käyttöohjeesta.

Progressive Scan -toiminnon määrittäminen (vain Progressive Scan -televisiot)

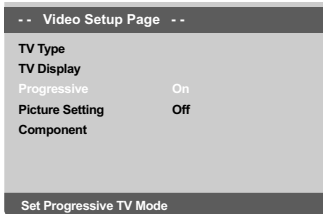
Progressive Scan -näytössä näkyy sekunnissa kaksinkertainen määrä ruutuja verrattuna lomittaistryhkeisyyden (tavallinen TV-järjestelmä). Progressive Scan -toimintoa käytettäessä juova on lähes kaksinkertainen määrä, joten kuva on korkealaatuinen ja tarkka.

TÄRKEÄÄ!

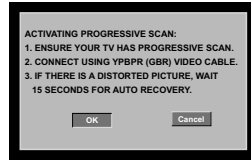
Toimi seuraavasti, ennen kuin otat Progressive Scan -toiminnon käyttöön:

- 1) Varmista, että televisiosi voi vastaanottaa progressiivista signaalia (tarvitaan Progressive Scan -televisio).
- 2) Varmista, että olet liittänyt DVD-soittimen televisiosi Y Pb Pr -liitäntään (katso sivu 126.)

- 1 Kytke televisio päälle.
- 2 Ota television Progressive Scan -tila pois käytöstä tai käynnistä lomitettu tila (lisätietoja on television käyttöoppaassa).
- 3 Kytke DVD-soittimeen virta painamalla kauko-ohjaimen **POWER** -painiketta.
- 4 Valitse televisiosta sopiva videolähtökanava (katso sivu 131.)
→ Televisiuruutuun tulee DVD-taustakuva.
- 5 Valitse **SETUP**.
- 6 Paina painiketta ► valitsemaan {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEOASETUKSET).



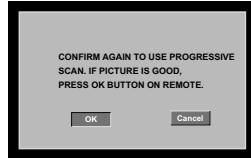
- 7 Valitse {COMPONENT}-asetukseksi {YUV} ja vahvista valinta **OK**-painikkeella.
- 8 Valitse {PROGRESSIVE}-asetukseksi {ON} ja vahvista valinta **OK**-painikkeella.
→ Ohjevalikko tulee näkyviin televisiuruudulle.



- 9 Tee valintasi **OK** -painikkeella ja vahvista **OK**-painikkeella.

Televisiuruudun kuva on vääristynyt, kunnes Progressive Scan -tila otetaan käyttöön.

- 10 Ota television Progressive Scan -tila käyttöön (lisätietoja on television käyttöoppaassa).
→ Seuraava valikko tulee näkyviin televisiuruudulle.



- 11 Tee valintasi **OK** -painikkeella ja vahvista **OK**-painikkeella.
→ Määrittelyt on tehty, ja voit nyt nauttia laadukkaasta kuvasta.

Progressive-tilan poistaminen käytöstä manuaalisesti

- Odota automaattista palautusta 15 sekuntia. TAI
- 1 Avaa levykelkka painamalla DVD-soittimen **OPEN/CLOSE** -painiketta.
- 2 Paina kauko-ohjaimen **1**-painiketta muutamia sekunteja.
→ Televisiuruutuun tulee DVD-taustakuva

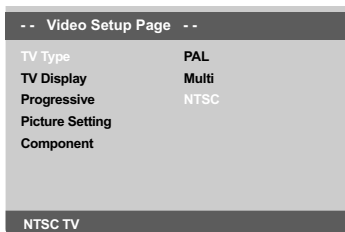
Hyödyllinen vinkki:

– Kaikki Progressiivista Scan -toimintoa käyttävät televisiot ja teräväpiirtotelevisiot eivät ole täysin yhteensopivia tämän DVD-laitteen kanssa, mikä näkyy epäselvänä kuvana toistettaessa DVD-levyä Progressive Scan -tilassa. Kytke tässä tapauksessa Progressive Scan -toiminto pois käytöstä sekä DVD-laitteesta että televisiosta.

VIHJEITÄ: Tehtaalla määritetty oletusasetus on alleiviivattu. Paina painiketta ◀, jos haluat siirtyä takaisin edelliseen valikkokohtaan. Paina painiketta **SETUP**, jos haluat poistua valikosta.

Televisiota vastaavan värijärjestelmän valinta

Tämä DVD-kotiteatteri toimii sekä NTSC- että PAL-järjestelmällä. Jotta DVD-levyä voidaan toistaa tässä DVD-kotiteatterissa, DVD-levyn, television ja DVD-kotiteatterin värijärjestelmien tulee olla sama.



- 1 Paina painiketta **SETUP**.
- 2 Paina painiketta ► valitsemaan {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEOASETUKSET).
- 3 Paina painiketta ▲ ▼ korostamaan {TV TYPE} (TV:N Tyypin) ja vahvista painikkeella ►.
- 4 Korosta jokin alla olevista asetuksista painamalla painiketta ▲ ▼:

PAL – Valitse tämä, jos yhdistetyn television järjestelmä on PAL. Se muuttaa NTSC-levyn videosaatin ja antaa PAL-formaatin.

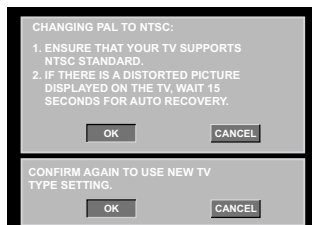
NTSC – Valitse tämä, jos yhdistetyn television järjestelmä on NTSC. Se muuttaa PAL-levyn videosaatin ja antaa NTSC-formaatin.

Multi – Valitse tämä, jos yhdistetty televisio on yhteensopiva sekä NTSC- että PAL-järjestelmille (moninormijärjestelmä). Lähtösignaalin formaatti vastaa levyn videosaatin.

- 5 Valitse kohta ja paina painiketta **OK**.
→ Noudata televisioruudussa näkyviä ohjeita ja vahvista valinta, jos haluat valita asetuksen.

Avustavia vihjeitä:

- Ennen senhetkisen TV:n standardiasetuksen muuttamista varmista, että TV:si tukee 'valittu TV-standardi' – järjestelmää.
- Jos TV:hen ei ilmesty oikeata kuvaa, odota 15 sekuntia automaattista palautusta varten.



Television oletusvärijärjestelmän palauttaminen manuaalisesti:

- Odota automaattista palautusta 15 sekuntia. TAI
- 1 Avaa levykelkka painamalla DVD-soittimen **OPEN/CLOSE** ▲-painiketta.
- 2 Paina kauko-ohjaimen 3-painiketta muutamia sekunteja.
→ Televisioruutuun tulee DVD-taustakuva

VIHJEITÄ: Tehtaalla määritetty oletusasetus on alleviivattu. Paina painiketta ◀, jos haluat siirtyä takaisin edelliseen valikkokohtaan. Paina painiketta **SETUP**, jos haluat poistua valikosta.

Vaihe 3: Toivotun kielen valinta

Kielivaihtoehdot riippuvat asuinmaasta ja -alueesta. Kielivaihtoehdot saattavat poiketa käyttöoppaassa esitetystä kuvasta.

OSD-kielen asetus

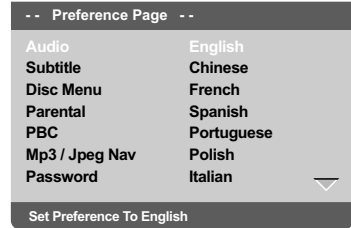
Levyn eri kieliasetukset eivät vaikuta järjestelmävalikon näyttökieleen.



- 1 Paina painiketta **SETUP**.
- 2 Paina painiketta ► valitsemaan {GENERAL SETUP PAGE} {YLEISET ASETUKSET}.
- 3 Paina painiketta ▲ ▼ korostamaan {OSD LANGUAGE} (Valikkokieli) ja vahvista painikkeella ►.
- 4 Valitse painamalla painikkeita ▲ ▼ kieli ja paina painiketta **OK**.

Audio-, tekstitys- ja levyvalikkokielen asetus

Voit valita haluamasi tekstityksen ja äänen kielen kyseisten asetusten valikoista. Jos valittu kieli ei ole tarjolla levyllä, tällöin käytetään levyn oletuskieltä.



- 1 Paina **STOP** kahdesti sen jälkeen ja paina **SETUP**.
- 2 Paina painiketta ► valitsemaan {PREFERENCE PAGE} (ETUSIJAT ASETUKSET).
- 3 Korosta haluamasi asetukset alla olevista asetuksista yksi kerrallaan painamalla painiketta ▲ ▼ ja paina sitten painiketta ►.
 - 'Audio' (levyn ääniraita)
 - 'Subtitle' (levyn tekstitys)
 - 'Disc Menu' (levyn valikko)
- 4 Valitse painamalla painikkeita ▲ ▼ kieli ja paina painiketta **OK**.

Jos haluamaasi kieltä ei näy luettelossa, valitse {OTHERS} (Muut),

Syötä nelinumeroinen kielikoodi XXXX kauko-ohjaimen numeropainikkeita (0-9) (katso sivu 7 "Kielikoodi") ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

- 5 Muuta muut asetukset toistamalla vaiheita 3~4.

VIHJEITÄ: Tehtaalla määritetty oletusasetus on alleviivattu. Paina painiketta ◀, jos haluat siirtyä takaisin edelliseen valikkokohtaan. Paina painiketta **SETUP**, jos haluat poistua valikosta.

Levyjen toisto

- 1 Liitä DVD-soittimen sähköjohdot ja TV-soitin ja TV (ja valinnainen stereo tai AV-vastaanotin) pistorasiaan.
- 2 Kytke televisio toimintaan ja valitse oikea videokanava. (Katso sivu 131 "Televisiion asennus").
- 3 Paina etupaneelin painiketta **STANDBY ON**.
→ Televisioruutuun tulee DVD-taustakuva
- 4 Paina DVD-tallentimen etuosan painiketta **OPEN/CLOSE** .
- Voit avata ja sulkea levykelkan myös pitämällä kauko-ohjaimen **STOP**  -painiketta alhaalla.
- 5 Aseta levy levykelkkaan tekstipuoli ylöspäin ja paina sitten painiketta **OPEN/CLOSE** .
→ Aseta kaksipuolisista levyistä ylöspäin se puoli, jonka haluat toistaa.
- 6 Toisto käynnistyy automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, paina **PLAY/PAUSE** .
→ Jos levyn valikko näkyy televisiossa, katso seuraavalta sivulta "Levyn valikon käyttö". (Katso sivu 138).
→ Jos levy on lukittu käytöneston avulla, on syötettävä kuusinumeroinen salasana. (Katso sivu 153).
- Lisätietoja toistotoiminnoista on sivuilla 136–141.

Perustoistosäätimet

Ellei ole muutoin mainittu kaikki kuvatut toiminnot pohjautuvat kauko-ohjaimen käyttöön. Joitakin toimintoja voidaan suorittaa käyttämällä DVD-järjestelmän valikkoa.

Toiston keskeytys

- 1 Keskeytä toistaminen ja näytä stillkuva painamalla painiketta **PLAY/PAUSE** .
→ Toisto keskeytyy ja ääni vaimenee.
- 2 Normaaliin toistoon palaamiseksi paina **PLAY/PAUSE** .

Kappaleen/osan valinta

- Siirry edelliseen tai seuraavaan raitaan/kappaleeseen painikkeilla **PREV**  / **NEXT** .
- Tuo näyttöön levyn nimikkeen/osan/kappaleen tiedot sisältävä tekstirivi (esimerkiksi - 00/08) painamalla pysäytystilassa painiketta **DISPLAY**.
- Anna oikea nimikkeen/osan/kappaleen numero aakkosnumeerisilla painikkeilla (**0 - 9**) ja paina sitten **OK**.
→ Toisto siirtyy valittuun nimikkeeseen/osaan/kappaleeseen.

Toiston lopettaminen

- Paina painiketta **STOP** .

Vinkki:

- Näytönsäästäjä käynnistyy automaattisesti, jos levyn toisto pysäytetään tai keskeytetään viideksi minuutiksi.
- Tallennin siirtyy automaattisesti virtaa säästävään valmiustilaan, jos mitään painiketta ei paineta 15 minuutin kuluessa levyn toiston päättymisestä.

VIHJETÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

Erilaisten toistoon ja satunnaistoistoon liittyvien toimintojen valitseminen

Toistotila

Uusintatoistovaihtoehdot määräytyvät levyn tyypin mukaan.

- 1 Voit valita toistoasetukset levyä toistettaessa painamalla **REPEAT**-painiketta.

DVD

- Chapter (osa) - toistettava osa
- Title (nimike) - toistettava nimike
- All (kaikki) - koko levy
- Off (ei käytössä) - peruutus

Video CD -levyt ja CD-äänilevyt

- Track (raita) - toistettava raita
- All (kaikki) - koko levy
- Off (ei käytössä) - peruutus

MP3

- Repeat One (yhden raidan toisto; toistettava tiedosto)
- Repeat Folder (kansion toisto; kaikki valitun kansion tiedostot)
- Folder (kansio; kansion kaikki tiedostot toistetaan kerran)
- Shuffle (satunnaistoisto; kaikki kansion tiedostot toistetaan satunnaisessa järjestyksessä)
- Single (toista kerran; toistettava tiedosto toistetaan kerran)

JPEG ja DivX

Pysäytystilassa,

- Repeat One (yhden raidan toisto; toistettava tiedosto)
- Repeat Folder (kansion toisto; kaikki valitun kansion tiedostot)
- Folder (kansio; kansion kaikki tiedostot toistetaan kerran)
- Shuffle (satunnaistoisto; kaikki kansion tiedostot toistetaan satunnaisessa järjestyksessä)
- Single (toista kerran; toistettava tiedosto toistetaan kerran)

Toistotilassa,

- Repeat One (yhden raidan toisto; toistettava tiedosto)
- Repeat All (toista kaikki; toistaa kaikki tiedostot levyltä)
- Repeat Off (toisto ei käytössä; peruutus)
- Shuffle (satunnaistoisto; kaikki kansion tiedostot toistetaan satunnaisessa järjestyksessä)
- Single (toista kerran; toistettava tiedosto toistetaan kerran)

- 2 Voit peruuttaa jatkuvan toiston painamalla painiketta **STOP** ■ .

Vinkki:

- Uusinta ei ole mahdollinen VCD-levyillä, jos PBC-toiminto on kytketty.

Jakson uusinta

- 1 Paina levyn toistuessa jakson aloituskohdassa painiketta **REPEAT A-B**.
- 2 Paina näppäintä **REPEAT A-B** uudelleen haluamassasi päättymiskohdassa.
→ Jakso A - B voidaan määrittää vain saman osan/kappaleen sisällä.
→ Jakso toistetaan nyt uudelleen jatkuvasti.
- 3 Voit poistua jaksosta painamalla näppäintä **REPEAT A-B** uudelleen.

VIHJEITÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

Toimivaiheet videon toistoa varten (DVD/VCD/SVCD)

Levyn valikon käyttö

Levystä riippuen kuvaruutuun saattaa ilmestyä valikko, kun levy on syötetty.

Toisto-ominaisuuden tai kohdan valinta

- Aloita toisto ◀▶ ▲ ▼ tai kauko-ohjaimen numeropainikkeita (0-9) ja painamalla sitten painiketta **OK**.

Valikon näyttö tai poisto

- Paina kauko-ohjaimesta painiketta **DISC MENU**.

Zoomaus lähelle

Toiminnolla on mahdollista suurentaa kuvaa kuvaruudussa ja panoroita suurennettua kuvaa.

- 1 Voit valita zoomausasetuksen levyä toistettaessa painamalla **ZOOM**-painiketta.
→ Saat zoomatun kuvan muut osat ruutuun näppäimillä ◀▶ ▲ ▼.
→ Toisto jatkuu.
- 2 Voit palata alkuperäiseen kuvakokoon painelemalla **ZOOM**-painiketta.

Toiston jatkaminen viimeisestä pysäytyskohdasta

Käynnistä uudelleen viimeisten 5 levyn toistamiseksi vaikka levy olisi poistettu.

- 1 Lataa yksi viimeisistä 5 levystä.
→ "LAST" ilmestyy näyttöön.
- 2 Paina **PLAY/PAUSE ▶II** ja levy toistetaan viimeisestä pysäytyspisteestä.

Toiston jatkamisen peruutus

- Paina pysäytystoiminnossa uudelleen painiketta **STOP ■**.

Hidastettu liike

- 1 Paina ▲ ▼ toiston aikana halutun nopeuden valitsemiseksi: 1/2, 1/4, 1/8 tai 1/16 (eteenpäin {DVD/SVCD/VCD}- tai taakse {DVD}).
→ Ääni kuuluu vaimennettuna.
- 2 Normaalinopeuteen palaamiseksi aina **PLAY/PAUSE ▶II**.

Eteenpäin / taaksepäinhaku

- 1 Paina ◀▶ toiston aikana halutun nopeuden valitsemiseksi: 2X, 4X, 8X, 16X tai 20X (taakse- tai eteenpäin).
→ Ääni kuuluu vaimennettuna (DVD/VCD) tai katkonaisena (CD).
- 2 Normaalinopeuteen palaamiseksi aina **PLAY/PAUSE ▶II**.

VIHJEITÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

DVD-erikoistoiminnot

Otsikon toisto

- 1 Paina **DISC MENU**.
→ Levyn otsikkovalikko ilmestyy televisioruutuun.
- 2 Käytä näppäimiä **▲ ▼ ◀ ▶** tai **numeronäppäimiä (0-9)** toistotoiminnon valitsemiseksi.
- 3 Paina **OK** toiminnon vahvistamiseksi.

Audio-kielen vaihtaminen

- Paina toistuvasti **AUDIO** erilaisten audio-kielten valitsemiseksi.

Audio-kanavan vaihtaminen

VCD:tä varten

- Paina **AUDIO** levyn tarjottujen audio-kanavien valitsemiseksi (**MONO VASEN**, **MONO OIKEA** tai **MIKSAUSMONO** tai **STEREO**).

Tekstititys

- Paina toistuvasti **SUBTITLE** erilaisten tekstityskielen valitsemiseksi.

VCD- ja SVCD-erikoistoiminnot

Toistonohjaus (PBC)

VCD-levy, joissa on PBC-toiminto (Playback Control) (version 2.0 only)

- Paina pysäyttystilassa **DISC MENU** vuorottelemiseksi toimintojen 'PBC PÄÄLLÄ' ja 'PBC POISSA PÄÄLTÄ' välillä.
→ Jos valitset 'PBC ON', levyn valikko (jos sellainen on) ilmestyy näkyviin televisioon.
→ Merkitse **PREV ◀** / **NEXT ▶** valintasi tai valitse toisto numeropainikkeilla (0-9).
- Toiston aikana valikko voidaan palauttaa kuvaruutuun painikkeella **RETURN/TITLE** (jos on valittu asetus PBC on).

Jos haluat jättää hakemistovalikon väliin ja aloittaa toiston heti alusta:

- Paina pysäyttystilassakauko-ohjaimen näppäintä **DISC MENU** toiminnon katkaisemiseksi.

VIHJEITÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

DivX-levyn toistaminen

Tämä DVD-soitin tukee tietokoneelta CD-R/RW-levylle tai DVD±R/RW ladatun DivX-elokuvan toistoa (lisätietoja on sivulla 146).

- 1 Lataa DivX-levy.
→ Toisto käynnistyy automaattisesti. Jos näin ei tapahdu, paina **PLAY/PAUSE ►II**.
- 2 Tässä tapauksessa tekstityksen voi ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä painamalla kauko-ohjaimen **SUBTITLE**-painiketta.
- Jos DivX-levyllä on monikielisiä tekstityksiä, tekstityskielen voi vaihtaa toiston aikana painamalla **SUBTITLE**-painiketta.

Vinkki:

- *Tekstitystiedostot, joiden tiedostotunniste on .srt, .smi, .sub, .ssa ja .ass, ovat tuettuja, mutta niitä ei näytetä tiedostovalikossa.*
- *Tekstitystiedoston nimen on oltava sama kuin elokuvatiedoston nimi.*

DivX Ultra -levyjen lisäominaisuudet

- **XSUB™-tekstityksen** ansiosta voit käyttää elokuvissa erikielisiä tekstityksiä.
- **Vuorovaikutteisten videovalikoiden** selaaminen ja hallinta on nyt ennennäkemättömän helppoa: haluamasi kohtaukset ja bonussisällöt löytyvät nopeasti ja ääniraitojen ja tekstitysvaihtoehtojen selaaminen onnistuu vaivatta.
- **Vaihtoehtoiset ääniraidat** mahdollistavat ääniraitojen toistamisen useilla eri kielillä tai valitun ääniraidan kuuntelemisen erikseen valituin kaiutinasetuksin.
- **Osamerkinnot** lisäävät joustavuutta, joten voit siirtyä suoraan haluamaasi kohtaukseen missä tahansa videon kohdassa.

VIHJEITÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

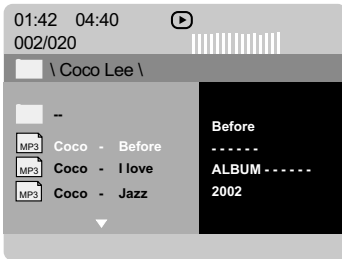
MP3/Windows Media™ Audio/ MPEG-4/ JPEG/ Kodak Picture CD-levyn toisto

TÄRKEÄÄ!

Sinun on kytkettävä televisio toimintaan ja valittava oikea videokanava. (Katso sivu 131 "Television asennus").

Yleiset toiminnot

- 1 Syötä levy.
→ Levyn lukeminen voi kestää yli 30 sekuntia hakemiston/tiedoston rakenteen johdosta.
→ Levyvalikko ilmestyy TV-ruutuun.



- 2 Käytä ▲ ▼ kansion valitsemiseksi ja paina painiketta **OK** kansion avaamiseksi.
- 3 Paina painiketta ▲ ▼ toiminnon valitsemiseksi.
- 4 Siirry edelliselle tai seuraavalle sivulle painamalla **PREV** ◀ / **NEXT** ▶.
- 5 Paina **OK** toiminnon vahvistamiseksi.

Toistovalinnat

Toiston aikana voit:

- Valitse käytössä olevasta kansioista edellinen tai seuraava kappale tai tiedosto painikkeilla **PREV** ◀ / **NEXT** ▶.
- Kierrä tai peilaa kuvatiedostoja kauko-ohjaimen painikkeilla ◀ ▶ ▲ ▼.
- Paina painiketta **PLAY/PAUSE** ▶|| toistuvasti, jos haluat keskeyttää toiston tai aloittaa toiston uudelleen.

Zoomaus lähelle

- 1 Voit valita zoomausasetuksen levyä toistettaessa painamalla **ZOOM**-painiketta.
- 2 Käytä näppäimiä ◀ ▶ ▲ ▼ zoomatun kuvan katselemiseksi.

Kuvakulmaefektit

- Kierrä kuvaa televisioruudussa painamalla toiston aikana painikkeita ▲ ▼ ◀ ▶.
▲: peilikuva, pysty, 180
▼: peilikuva, vaaka, 180
◀: kierrä kuvaa vastapäivään 90
▶: kierrä kuvaa myötäpäivään 90

Vinkki:

- Kaikkien MP3/Windows Media™ Audio/JPEG/DivX/MPEG-4-levyjen toisto ei ehkä onnistu levyn kokoonpanosta ja ominaisuuksista tai tallennuslajista johtuen.
- Satunnaiset "hyppähdykset" ovat aivan normaaleja MP3/Windows Media™ Audio-levyjä kuunneltaessa.
- Multisession-levyjen toistossa saattaa esiintyä poikkeuksia.

VIHJEITÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

Esikatselutoiminto

Tämä toiminto näyttää nykyisen kansion tai koko levyn sisällön.

- 1 Paina JPEG-kuvien toiston aikana **DISPLAY** näppäintä.
→ 12 kuvan "peukalonkynnet" ilmestyvät TV-ruutuun screen.
(esimerkki 12 kuvan tiivistelmän näytöstä)



- 2 Voit siirtyä seuraavan tai edellisen sivun kuvasarjaan näppäimillä **PREV** ◀ / **NEXT** ▶.
- 3 Siirrä koroste näppäimillä ◀ ▶ ▲ ▼ haluamasi kuvan kohdalle.
- 4 Avaa kuva-CD- ja MP3/Windows Media™ Audio-CD-valikko näppäimellä **DISC MENU**.

MP3/Windows Media™ Audio-musiikin ja JPEG-kuvien toistaminen samanaikaisesti

- 1 Aseta musiikkia ja kuvia sisältävä MP3/Windows Media™ Audio-levy laitteeseen
→ Levyvalikko tulee näkyviin televisioruutuun.
- 2 Valitse MP3/Windows Media™ Audio-raita.
- 3 Valitse MP3/Windows Media™ Audio-toiston aikana kuvakansio ja paina painiketta **PLAY/PAUSE** ▶||.
→ Kuvatiedostot näytetään järjestyksessä.
- 4 Samanaikaisesta toistosta poistumiseksi paina ■.

Vinkki:

– Jotkut tiedostot Kodak- tai JPEG-levyillä voivat vääristyä toistossa johtuen levyn konfiguroinnista ja ominaisuuksista.

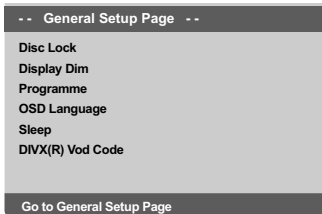
VIHJEITÄ:

Tässä kuvatut ominaisuudet eivät ehkä ole käytettävissä tietyissä levyissä. Tarkista ominaisuudet aina levyjen mukana toimitetuista ohjeista.

Tämä DVD:n asennus tehdään television kautta, jolloin on mahdollista muokata DVD-järjestelmä omien vaatimusten mukaan.

Yleisten asetusten valikko

- 1 Paina disc-toiminnossa painiketta **SETUP**.
- 2 Paina painiketta ◀▶ valitsemaan {GENERAL SETUP PAGE} (YLEISET ASETUKSET).
- 3 Paina painiketta **OK** toiminnon vahvistamiseksi.



DVD-levyjen katselun lukitseminen/avaaminen

Valmistajat eivät luokittele tai koodaa kaikkia DVD-levyjä. Voit estää tietyn DVD-levyn toiston lukitsemalla sen riippumatta sen ikäluokituksesta. DVD-kotiteatteri muistaa 40 levyn asetukset.

- 1 Korosta 'YLEISET ASETUKSET' -sivulla {DISC LOCK} (Levylukko) painamalla painiketta ▲▼ ja paina sitten painiketta ▶.

LOCK (Lukitse)

Valitse tämä, jos haluat estää levyn toiston. Lukittujen levyjen käyttäminen edellyttää kuusinumeroisen salasanan antamista. Oletussalasana on '136 900' (Katso sivu 154 "Salasanan asetusvalikko").

UNLOCK (Vapauta)

Valitse tämä, jos haluat poistaa levyn lukituksen ja sallia sen toiston jatkossa.

- 2 Valitse asetus painamalla painiketta ▲▼ ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

Soittimen näyttöpaneelin himmentäminen

Voit valita eri kirkkaustasoja näyttöpaneelille.

- 1 Korosta 'YLEISET ASETUKSET' -sivulla {DISPLAY DIM} (Nayton Himmennin) painamalla painiketta ▲▼ ja paina sitten painiketta ▶.

100% – Valitse tämä vaihtoehto, jos haluat suurimman mahdollisen kirkkauden.

70% – Valitse tämä vaihtoehto, jos haluat normaalin kirkkauden.

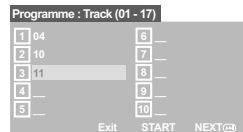
40% – Valitse tämä vaihtoehto, jos haluat himmentää näytön.

- 2 Valitse asetus painamalla painiketta ▲▼ ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

Toisto-ohjelma (ei koske kuva-CD-levyjä eikä MP3/Windows Media™ Audio-levyjä/DivX)

Voit toistaa levyn sisällön haluamassasi järjestyksessä ohjelmoimalla kappaleiden soittajärjestyksen. Muistiin voidaan tallentaa enintään 20 kappaletta.

- 1 Korosta 'YLEISET ASETUKSET' -sivulla {PROGRAM} (Ohjelma) painamalla painiketta ▲▼ ja valitse sitten {INPUT MENU} (Syöttövalikko) painamalla painiketta ▶.
- 2 Paina painiketta **OK** toiminnon vahvistamiseksi.



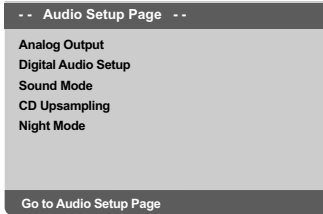
Suosikkikappaleiden ohjelmointi

- 3 Anna haluamasi kappale-/Osan-numero **numeropainikkeita (0-9)**.
- 4 Siirrä kohdistin näppäimillä ◀▶▲▼ seuraavaan ohjelmoitavaan kohtaan.
→ Jos ohjelmoitavia kappaleita/osia on yli 10, avaa seuraava sivu näppäimellä **NEXT** ▶ ja jatka ohjelmointia tai
→ Siirrä koroste näppäimillä ◀▶▲▼ kohtaan {NEXT} (Seuraava) ja vahvista painikkeella **OK**.
- 5 Voit syöttää lisää raitoja ja osia toistamalla vaiheet 3~4.

VIHJEITÄ: Tehtaalla määritetty oletusasetus on alleviivattu. Paina painiketta ◀, jos haluat siirtyä takaisin edelliseen valikkokohtaan. Paina painiketta **SETUP**, jos haluat poistua valikosta.

Äänenasetusvalikko

- 1 Paina disc-toiminnossa painiketta **SETUP**.
- 2 Paina painiketta ◀▶ valitsemaan {AUDIO SETUP PAGE} (AUDIOASETUKSET).
- 3 Paina painiketta **OK** toiminnon vahvistamiseksi.



Analoginen Lähtö

Tämän toiminnon avulla voit asettaa DVD-soittimen stereon analogisen lähdön.

- 1 Korosta 'AUDIOASETUKSET' -sivulla {ANALOG OUTPUT} (Analoginen Lähtö) painamalla painiketta ▲▼ ja paina sitten painiketta ▶.

STEREO (stereoksi)

Valitse tämä, kun haluat muuttaa äänentoiston stereoksi, jolloin ääni kuuluu vain kahden etukaiuttimen ja subwooferin kautta.

LT/RT (Vas/Oik)

Käytä tätä asetusta vain, jos DVD-soitin on yhdistetty Dolby Pro Logic -dekooderiin.

V SURR (virtuaalisia surround)

Tämän avulla DVD-soittimessa voidaan käyttää virtuaalisia surround-ääniefektejä.

- 2 Valitse asetus painamalla painiketta ▲▼ ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

Digitaalinen äänen asetus

Digitaalisen äänen asetuksen toimintoja ovat mm.: 'Digital Output' (Digit. lähtö) ja 'LPCM Output' (LPCM lähtö).

- 1 Korosta 'AUDIOASETUKSET' -sivulla {DIGITAL AUDIO SETUP} (Digitaalinen äänen asetus) painamalla painiketta ▲▼ ja paina sitten painiketta ▶.
- 2 Paina näppäimiä ▲▼ keys toiminnon korostamiseksi.
- 3 Siirry alivalikkoon painamalla näppäintä ▶.
- 4 Valitse asetus painamalla painiketta ▲▼ ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

Digit. lähtö

Valitse Digital Output [Digit. lähtö] -asetus käytettyjen audiokytäntäjen mukaan.

→ **Off**: Katkaise digitaalinen lähtö.

→ **All** (Kaikki): Jos olet liittänyt liittimen DIGITAL AUDIO OUT monikanavaiseen dekodeeriin/vastaanottoimeen.

→ **PCM Only** (Vain PCM): Vain jos vastaanottimesi ei pysty koodaamaan monikanavaista ääntä.

Vinkki:

– Jos DIGITAALISEN LÄHDÖN asetuksena on **KAIKKI**, kaikki audioasetukset MYKISTYSTÄ lukuun ottamatta jäävät huomiotta.

LPCM lähtö

Jos DVD-soitin yhdistetään PCM-yhteensopivaan vastaanottoimeen koaksiaaliliitäntöjen tai muiden digitaalisten liitäntöjen kautta, LPCM-LÄHDÖN asetusta on mahdollisesti muutettava.

Levyt tallennetaan tietyllä näytteenottotaajuudella. Mitä suurempi taajuus, sen parempi äänenlaatu.

→ **48K** : 48 kilohertsin näytteenottotaajuudella tallennetun levyn toisto.

→ **96K** : Toistettavan levyn näytteenottotaajuus on 96 kHz. Tämä taajuus on mahdollinen vain Stereo-Classic[flat]-tilassa.

Yötoiminto – kytkentä/katkaisu

Kun laite on yökäyttötilassa (night mode), kovia ääniä hiljennetään ja hiljaisia ääniä voimistetaan kuuluvalla tasolle. Tämän tilan avulla voit esimerkiksi katsella toimintaelokuvia myöhään illalla häiritsemättä muita.

- 1 Korosta 'AUDIOASETUKSET' -sivulla {NIGHT MODE} (Unitila) painamalla painiketta ▲ ▼ ja paina sitten painiketta ►.

ON (Päälle)

Valitse tämä, kun haluat tasata äänenvoimakkuutta. Toiminto on käytettävissä vain Dolby Digital -elokuville.

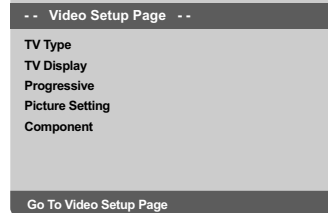
OFF (Pois)

Valitse tämä, kun haluat nauttia surround-äänestä koko sen dynamiikan laajuudessa.

- 2 Valitse asetus painamalla painiketta ▲ ▼ ja vahvista valinta painamalla OK-painiketta.

Videonasetusvalikko

- 1 Paina disc-toiminnossa painiketta **SETUP**.
- 2 Paina painiketta ◀ ▶ valitsemaan {VIDEO SETUP PAGE} (VIDEOASETUKSET).
- 3 Paina painiketta **OK** toiminnon vahvistamiseksi.



TV:N Tyyppi

Tässä valikossa on laitteeseen kytkettyä televisiota vastaavan värijärjestelmän valitsemiseen tarvittavat asetukset. Lisätietoja on sivulla 133.

VIHJEITÄ: Tehtaalla määritetty oletusasetus on alleviivattu. Paina painiketta ◀, jos haluat siirtyä takaisin edelliseen valikkokohtaan. Paina painiketta **SETUP**, jos haluat poistua valikosta.

DVD-valikon vaihtoehdot

YUV/ RGB:n kytkentä

Tämä asetus mahdollistaa videosignaalin lähdön vuorottelemisen RGB:n (scart-liitännällä) ja Y Pb Pr:n (YUV) välillä.

- 1 Korosta "VIDEOASETUKSET" -sivulla {COMPONENT} painamalla painiketta ▲ ▼ ja paina sitten painiketta ►.

YUV

Valitse tämä Y Pb Pr –kytkentää varten.

RGB

Valitse tämä Scart-liitännää varten.

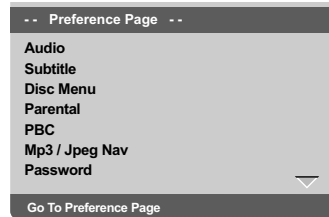
- 2 Valitse asetus painamalla painiketta ▲ ▼ ja vahvista valinta painamalla OK-painiketta.

Varoitus:

Jos soittimen asetuksena on Y PrCr PbCb (YUV), jotkut televisiot eivät mahdollisesti toimi synkronisesti soittimen kanssa SCART-liitännän kautta.

Asetussivu

- 1 Jos toisto on käynnissä, lopeta se painamalla ■ -painiketta kahdesti, ja paina sitten **SETUP**-painiketta.
- 2 Paina painiketta ◀ ▶ valitsemaan {PREFERENCE PAGE} (ETUSIJAJA ASETUKSET).
- 3 Paina painiketta OK toiminnon vahvistamiseksi.



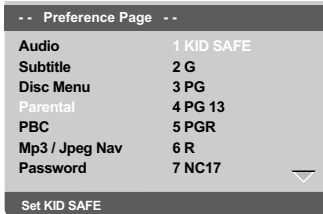
Audio-, tekstitys- ja levyvalikkokielen asetus

Näissä valikoissa on erilaisia äänen, tekstityksen ja valikkojen kieliasetuksia, jotka saattavat sisältyä DVD-levyyn. Lisätietoja on sivulla 134.

Toiston estäminen asettamalla katselunestotaso

Joihinkin DVD-levyissä voi olla koko levyä tai joitakin sen kohtauksia koskeva katselunestoluokitus. Tämän avulla on mahdollista rajoittaa katselua. Luokitustasot ovat 1-8 maasta riippuen. Voit estää lapsille sopimattomien levyjen katselun kokonaan tai voit näyttää lapsille vaihtoehtoiset kohtaukset.

- 1 Korosta 'ETUSIJAJA ASETUKSET' -sivulla {PARENTAL} (Rajoitukset) painamalla painiketta ▲ ▼ ja paina sitten painiketta ►.



- 2 Paina painiketta ▲ ▼ korostamaan asennettun levyn arvotaso ja vahvista painikkeella **OK**.
→ Katselunesto poistetaan valitsemalla {8 ADULT} (8 KIELL-18).

- 3 Anna **numeropainikkeita (0-9)** kuusinumeroinen koodi (katso sivulta 154 kohta "Salasanat asetusvalikko").
→ DVD:t, joiden arvo on ylempi kuin valitsemasi taso, eivät toistu ilman kuusinumeroisen salasanan syöttämistä ja korkeamman arvotason valitsemista.

Vinkki:

- VCD-, SVCD- ja CD-levyillä ei ole luokitus tietoja, joten toiston rajoitus ei toimi näillä levyillä, kuten ei myöskään useimmilla laittomilla DVD-levyillä.
- Joissakin DVD-levyissä ei ole luokitusta vaikka levykotelossa saattaa olla siitä merkintä. Katselunesto ei toimi näille levyille.

Luokituksen selitys

1 Kid Safe (Sallittu lapsille)

- Lapsille sallittu materiaali: suositellaan erityisesti lapsille ja kaiken ikäisille katsojille.

2 G (-S-)

- Kaikille sallittu materiaali: suositellaan kaiken ikäisille katsojille.

3 PG

- Suositellaan aikuisten valvontaa.

4 PG13

- Ohjelma ei sovi alle 13-vuotiaille.

5 PGR – 6 R

- Aikuisen valvonnassa; suositellaan alle 17-vuotiaiden katsottavaksi vain aikuisen seurassa.

7 NC-17

- Ei alle 17-vuotiaille; ei suositella alle 17-vuotiaiden lasten katsottavaksi.

8 Adult (8 KIELL-18)

- Aikuisten ohjelmaa; tarkoitettu vain aikuisten katsottavaksi seksin, väkivallan tai kielen takia.

Toistonohjaus (PBC)

Tämä toiminto voidaan asettaa PBC PÄÄLLE tai PBC EL PÄÄLLE vain, kun VCD-levy (vain versio 2.0) on varustettu toistonsäätötoiminnoilla. Lisätietoja on sivulla 141.

MP3- ja JPEG-navigointi

MP3/JPEG-navigointitoiminnon voi ottaa käyttöön vain, jos levyssä on valikko. Sen avulla voit valita erilaisia näyttövalikkoja, jotka helpottavat levyn sisällön selaamista.

- 1 Korosta 'ETUSIJA ASETUKSET' -sivulla {MP3/JPEG NAV} (MP3-/JPEG-Navi.) painamalla painiketta ▲ ▼ ja paina sitten painiketta ►.

WITHOUT MENU (Ei Valikkoa)

Valitse tämä vaihtoehto, jos haluat tuoda kaikki MP3- ja kuvalevyllä olevat tiedostot näkyviin.

WITH MENU (On Valikko)

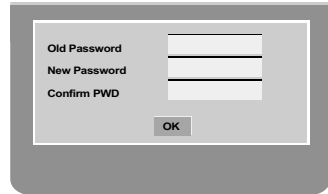
Valitse tämä vaihtoehto, jos haluat tuoda vain MP3- ja kuvalevyn kansiovalikon näkyviin.

- 2 Valitse asetus painamalla painiketta ▲ ▼ ja vahvista valinta painamalla **OK**-painiketta.

Salasanan asetusvalikko

Lapsi- ja levylukitukseen käytetään samaa salasanaa. Syötä kuusinumeroinen salasana, kun sitä pyydetään näytössä. Oletussalasana on 136900.

- 1 Korosta 'ETUSIJA ASETUKSET' -sivulla {PASSWORD} (Salasana) painamalla painiketta ▲ ▼ ja valitse sitten {CHANGE} (Muuta) painamalla painiketta ►.



- 2 Anna **numeropainikkeita (0-9)** vanha kuusinumeroinen koodi.
→ Kun syötät salasanan ensimmäisen kerran, käytä salasanaa '136900'.
→ Jos olet unohtanut vanhan kuusinumeroisen salasanan, syötä salasanaksi '136900'.
- 3 Syötä uusi kuusinumeroinen koodi.
- 4 Syötä uusi kuusinumeroinen koodi toisen kerran sen vahvistamiseksi.
→ Uusi kuusinumeroinen salasana on nyt voimassa.
- 5 Paina painiketta **OK** toiminnon vahvistamiseksi.